



رسالة الحكم بالله المطهري

Copyright © King Saud University

رسالة الحكم بأمر الله المصري في علم الصناعة ،
تأليف الحكم بأمر الله ، منصور بن نزار
٤١١ هـ ، بخط صالح البدوى الأجاوى ١٣١٢ هـ

١٣ ق

١٧ س ١٢×١٧ سم

نسخة حسنة ، خطها مختار
الاعلام ٨ : ٢٤٦

١ - الكيمياء

ج - تاريخ النسخ .

١٨٨٧

أ - المؤلف ب - الناشر

رسالة العالج بالله المصري
في علم الصناعة بالكمان
وال تمام و الحمد لله
علي كل حال

كتاب طبع في مصر - قسم المخطوطات
اسم الكتاب مرسالة العالج بالله المصري
الناشر ابن الأثير بن عبد الله
تاریخ الطبخ - ١٢٤٣

بيان رقم ٦٧٨٩
عدد ٢٤

مكتبة
جامعة الملك سعود

Copyright © King-Saud University

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِ النَّاسِ
الْأَوَّلِيِّ وَعَلَى الْهُوَّةِ وَحَبْبِهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْفَظُّ
الْحَالِمُ الْمَصْرِيُّ وَكَانَ مَكْرُ مَصْرُوقًا قَالَ فِي أَخْرِ عُمُرِهِ
إِنِّي أَعْلَمُ بِاَيْنِي أَنَّ هَذِهِ الصُّنْفَةَ لَيْسَتْ
مِنْ ثَابِتٍ لَا طَيْلَرَ حُمَّهُ وَلَا هَمَّ طَيْلَرَ لَا ثَابِتٍ
مُعْهُ وَلَمْ تَذَكُّرْ لَا اَنْقَشَّ مُعْهُ وَلَمْ تَذَكُّرْ اَنْقَشَّ
لَا ذَكْرٌ مُعْهُ لَكُنُّهَا بِجَمِيعَتِهِ كَثِيفٌ وَلَطِيفٌ
وَذَكْرٌ وَانْقَشَّ وَحَارٌ وَبَارِدٌ وَرَطِيفٌ وَبَيْسِي
هُنَّ الْأَضْدَادُ كَلْمَاهَا نَمَاءُ حَالِكِيمٍ بِنَلَطْفَهُ
فَرَكَ مِنْ هَذِهِ كَلْمَاتِ الْمُلْكَانِ وَتَرَكَهَا
لَكَنْ تَكِيبُ الْإِنْسَانُ وَهِيَ رُوحٌ وَنَفْسٌ وَجَسَدٌ
شَمَ حَوْلَ الْعَكِيمِ بَعْدَ تَحْصِيلِ هَذِهِ الْأَرْكَانِ
الْمُلْكَةُ إِلَى أَنْ يَجْمِعَ بِيَنْهَا بِجَمِيعِ الْمُلَازِمِ بِهِ
وَلَا تَنْزَأِنِي وَلَا تَفْتَرِقْ أَيْلَادِ حَنْقِي بِيَنْتَجُ مِنْ
أَجْمَاعِهَا وَأَمْتَزِأْ جَهَاجُوهُرُ وَأَحَدَ مُخْتَجِرِ
لِلْفَرْقَةِ الْنَّيْرَانِ وَلَا تَخْلِلَهُ مِيَاهُ الْفَدَرَانِ
نَافِدًا ذِي أَيْلَادِ صَاعِدًا كُلَّ مَا يَحْتَلِطُهُ مِنْ الْمُدَائِنِ

وَاعْلَمُ

وَاعْلَمُ بِاَيْنِي أَنَّ الْمُحْكَمَ كَانَ مِنْ اَنْتَهِي الْإِنْسَانِ
عَلَيْهِ وَاصْبَرَهَا لِلَّهِمَّ جَمِيعُ الرُّوحُ وَالْجَسَدُ
وَالْأَنْسَابُ مَا هُنْ فِي خَلْدَى الْجَسَدِ وَلَا يَفْتَرُ قَانُونُ
اِبْدَاعِهِ مُلَاقٌ لِلْنَّيْرَانِ فَإِنْجَمَعَ الْحَكَمَاءُ
مِنْ اقْطَارِ الْأَرْضِ وَنَاطِرُوا وَدَفَعُوا الْفَكِيرَ
وَالنَّظرُ فِي ذَلِكَ فَقَالُوا لَا يَدْلِنَاهُنَّ وَسَطَةٌ
تَنْتوَسِطُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ وَتَلْعَبُهَا الْحَامِمَا
لَا يَنْتَرِي لِلْأَنْقَشَّ وَلَا يَفْتَرُ قَانُونُ اِبْدَاعِهِمْ
وَاتَّقَافُهُمْ بِاَنْ جَعَلُوا النَّفْسَ الْطَّاهِرَةَ مِنْ الْأَوْسَاخِ
وَالْأَدَنَاسِ هِيَ الْوَاسِطَةُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ
فَيُنْتَهِيَتْ زَوْجَتُ الْذَّكَرَاتِ بِالْأَنْاثِ وَلَزَمَ
الْطَّبِيعَةُ بِالْطَّبِيعَةِ وَأَخْنَطَ الْحَارِ بِالْبَارِدِ
وَرَطِيفَ بِالْبَيْسِيِّ وَخَرَجَ مِنْ بَيْنِهِمَا مُولُودٌ
خَنْقَشَ لَا ذَكْرٌ وَلَا اَنْقَشَ وَلَا طِيفٌ وَلَا كَثِيفٌ
وَلَا حَارٌ وَلَا بَارِدٌ وَلَا رَطِيفٌ وَلَا بَيْسِيٌّ وَلَا بَيْسِيٌّ
فِي الدُّنْيَا كَلْمَاهَا الْمَكَيَّاتُ وَالْمَفَرَدَاتُ شَنِيُّ
يَشَبِّهُمْ وَيَلِيسُ فَيَابَ الْفَرْقَبِيَّهُ وَبِمَلْكِ الدُّنْيَا بِأَسْرِهَا

Copy right © King Abdulaziz University

لأنه لا يمثل له في فوته ونقوذ أو سلطانه قد جمع
فيه قوى الائتيا و هو من يسيى الدنيا و ملوكها و سلطانها
ظلما استقرت هذه الأصول عند هم قالوا هذا العبد
لابد ان يكون طاهرا من الأوساسى والواسع
متكلسا بهيبا مترقبا يتحقق وصول الروحانية
إلى قفره ولا بد لتأثير علينا بهذا أن يكون هذه
النفسى المتوسطة مطهرة فايده صابعه دايمه
غير محترقة ولا بدان يكون لهذا الروح الذي
يبناه طاهر متربيا بالتصعيد نحو انتقامها
ذايده يا بني القاتم عذاته التي تفترق بين
اللهم واتفق على تركيب الاسير الامر وذاك
كان عندهم بعد ذنب شديد و تذكر طويل و نظر
لقيق حتى استقرت بيهم هذه الأصول وقد
روي عن النبي صلى الله عليه وسلم ان استدعا
هذا العبد ثم عصاه من الله الى القيمة ثم
وصلت منه الابيا الى الاوصيائين الى الكبار زمانها
ثم فتحت في الناس وهذه طريقة العلا الذي من
لزمه ساد وجاد و عال الحلق ولم يفته رابدا و مت
اخطاها خاب وخسر و عاشى الراهن كلها و اتفق
خرب

وكلت يانى حلمت تقدمت عن ^{الحمد} المعرفة باسرار
الحكمة لمزيد على ما ذكرت لك كل هذه واحدة ولم يفتح حجر
الشمس ذلك لأن الغريب والغريب ولا لشيء ولا
لولد وانا استغفر الله عن اضياع المسر المكتوم الذي
لم يخسر احد من الفلاسفة ان تقلقو بكم واحد
منه فكيف ذكرت ذلك من شرط حاجي جميع اسراره وذوقاته
وكيفياته ومقاديره يانى فذا ادر شنك ملكها
لابيبي فاستوفت يا الله على امورك وتوك على
وابسطك طريق اباك والظاهري وخلق يا اخلاقهم
وافتقد اثارهم واكتن الصدقة علم وتوسل واكثر
بابيبي استفهاما ليتم بذلك الامر وينتهي سعيك
فكك لسنا ونقار جمادك بـ المسالك والصفات
معيتك افال ما فيه من هذا العلم الشريف الذي يزير
الجسد الذي هو أساس العمل وتدليله وتنظيمه
فيتبين ان تأخذ حسدا يكون عن الاحسان والمسعى
الذكي الذي هو افضل خاتم الاحسان فلما نظرنا
ذلك ورأينا سنته من هذه الاجياد يحتاج
إلى نظرها لأن فيها دناسي وأوساخ يمكن تجنبها
وتطهيرها لا الذهب وبعد ذلك تكليس الحفظ
فيكون

فيكون منها للجسد الذي لا يحتاج المدسوسة تكليسه
ويتهبها فطر حتى يشرب الرطبان ويصل المياه الماء
والارواح الى فقرة ويجعل الطروح بالنفس صفة
تکليس للحد ووجه ذلك ان تأخذ عن الذهن الامر
عشرين شيئاً او ادنى شئ برائحة ناعمة وان شئ
اور قاچغا فاقتلعها بستى شقاوم من الرأس
للق ووجه الالقام ان تسمى في حوار الماء
او على صلبه وجعلها في فتح مظن على نار بحر
ليست تحقق بمحى حينها يستلزم العقما على اخانه تخان
غير عدهونه حديبي ما يارد وشكتها برسوخها
خزف خشن الوجه ثم من الماعنه الذي في الاحانه
واتحقق الذهن والربيع بالرسوخ الخزف في تلك
الامانة الخزف سعفاته يه ايوم ما حامله ولا تفتر
حق تراها يعن اصعبك اذا لم تسته كالملح لبني اولاد
ترى للذهب مجسمة و يجعل كله بالرأس فاذ
بلغت الى هذا المقام فاعزله فهذا هو الالقام للق
ثم قطر الزاج بالقرعه والابنيق بنار شد به لا
الى التوصل وخذ ما يحصل لك من قاطره فإنه
يقتصر لك منه ما يضر صافي يضر بدوره الخصم

وَصِبَتْ هَذَا الْمَأْعُلُّ عَلَى الْمَلْفَهِ مُشَلَّ وَزَرْهَهُ فِي قَدْحٍ مَطْبَهٍ
عَلَى نَارٍ سَرْجِيٍّ قَدْ أَهْتَرَفَتْ وَلَا تَرَكَهُ يَنْطَهِي وَيَكُونُ
الْقَدْحُ مَكْشُوفًا وَإِنْتَ تَنْظَرُ إِلَيْهِ حَتَّى يَنْشَقَ اَلْمَاءُ
وَيَسْرِبُ وَيَكَادُ يَجْفَ فَازَلَهُ وَاسْكَنَهُ عَلَى صَلَاهِيهِ
وَالْقُوَّهُ عَلَيْهِ وَزَرْنَ عَشَرَهُمْ نُوسَادَهُ وَأَكْثَرَ الْجَمِيعِ
وَاجْهَلَهُ بَيْنَ قَدْحَيْنِ مِنَ الْجَاهِجِ مَطْبَيْنِ وَشَنَدَ
وَصَلَهَا بِآخْرَهُمْ مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ وَانْصَبَهَا عَلَى مَسْتَوِهِ
مِهْنَدِمْ يَكُونُ مُنْتَبِهَا بِالْتَّنْوِيرِ يَكُونُ اَسْفَلَهُ فِي
وَسْعِ أَرْبَعَةِ اِشْبَارٍ وَتَلَهُ تَلَهُ اِشْبَارٍ وَرَاسَهَا
فِي سَوْةِ شَهْرٍ كَبِيتٍ يَقْدِرُ عَلَيْهِ الْقَدْحَيْنِ بِهِنْدَامِ
تَتَرَكُ نَصْفُهَا إِلَى دَاخِلِ الْمَسْتَوِقَدِ وَالْعَوْجُ الَّهُ عَلَى
يَكُونُ طَاهِرًا إِلَى خَامِسِ الْمَسْتَوِقَدِ وَتَوْنِقُ الْقَدْحَيْنِ
مَعْ رَاسِهِ الْمَسْتَوِقَدِ وَيَكُونُ فِي اَسْفَلِ اَسْسَوْقَدِ
ثَقِيبَاتٍ لِخَرْوَجِ الدَّخَانِ وَدَحْوَنِ الْبَوَادِرِ كَهْ حَتَّى
يَجْفَ وَأَوْقَدَ عَلَيْهِ بِرْفَقٍ مِنْ صَلَوَهُ الْوَذَاهَهُ إِلَى
بَعْدِ الظَّهَرِ وَهُوَ سَيِّعٌ سَاعَاتٍ ثُمَّ اَنْزَلَهُ بِمِرْدَبِهِ
يَوْمَهُ وَلِيلَتَهُ ثُمَّ اَفْتَحَهُ فَانْكَهَ بَحْدَ الْزَّيْقِ وَالنَّوْسَادِ
قَدْ

فَذَصْدَادِيْسْ كِيلُورْ قَلِيلٌ صَفْرٌ فَاجْمَعَهُ بِرْفَقٍ وَحْدَهُ
الْذَّهَبُ مِنَ الْقَدْحِ الْأَسْفَلِ فَاسْكَنَهُ بِمَا صَدَهُ مِنْهُ
صَحْقًا جَيْدًا فَانْكَهَ بَحْدَ الْذَّهَبِ مُقْنَزًا بِاِنْضَرِكَ بِالْيَدِ
كَانَهُ الرَّمْلُ الْمَكْنُ الْأَمْرُ فَاسْكَنَهُ عَاصِمَهُ وَزَرْدَ
عَلَيْهِ فِي كُلِّ مَرْتَهٍ عَلَى كُلِّ عَشْرَهُ مِنْهُ وَزَرْنَ دَرْهَمَ عَقَابٍ
وَوَرْنَ دَانِقَ شَبَابِيَّاً فَيَا وَنَدَ الْجَمِيعِ بِقَلِيلٍ مِنْ مَا الْنَّجَعِ
الْمَقْطَرِ يَكُونُ مَا الْزَّاجِ عَشَرَهُ مَنْتَاعَ لِمَنْجَارِ زَالِكَ وَعَنِ
لِلْعَيْنِ سَاعَةً كَامِلَهُ وَرَدَهَا إِلَى اِنْتَهَيِّ وَشَدَ الْوَصْلِ
وَصَدَهُ مِثْلَ الْأَوْلِ وَلَدَ تَنَاهَ تَكَرَّرَهُنَا الْعَقْلُ وَالْزَّيَادَهُ
عَلَيْهِ مِنْهُ اِمْقَابٍ وَاسْتَشَنَ كَعْدَرَنَا اَوْلَادَهُ وَادَرَ زَدَهُ عَلَيْهِ
فِي كُلِّ مَرْتَهٍ وَزَرْنَ دَانِقَ تَرْجُعُكَانَ اَوْقَلَهُ وَاسْتَدَّهُ تَجَرَّهُ
فَانْشَئَتْ فَلَهُ تَقْعِيْلَهُ زَالِكَ فِي تَكْلِيسِي بَابِ الْاَصْفَرِ
وَاسْتَقْرَرَ الْزَّيَادَهُ مِنَ الْزَّجْغَرِي تَكْلِيسِي اِبْوَابِ الْكَبَارِ
فِي كُلِّ عَشْرَهُ دَانِقَوْا حَادَهُ وَعَيْتَهُ دَانِقَانَ لِلْدَّبَوَابِ
اَمْدَقْعَهُ الْكَبَارَهُ وَامَا الْزَّاجِ الْمَقْطَرِ فَنَمْنَهُ
فِي كُلِّ مَرْتَهٍ بُورَنَ عَشَرَهُ مَنْتَاعَ وَتَكَرَّرَ عَلَيْهِ النَّصَمِيدَهُ
يَهْنَسِي مَهْرَانَ وَانْبَلَقَتْ بَهُ سَيِّعَهُ مَرْتَهٍ وَلَمْ يَنْجُو كَانَ

Copyright © 2019 SUSTech University

الذى تعلمه عند كاريبي درهما ونحو الاكثـر عشرة
درهاهم ومن العقاب خمسين درهما ونحو المـلـفـنـنـنـنـا
الأصفر خمسين درهما ونحو الزـرـبـخـ خـمـسـةـ عـشـرـيـنـ
درها ونحو الـزـجـفـ الرـمـاـيـ خـمـسـةـ دـرـهـ وـنـوـتـ
الـشـيـرـنـقـ عـشـرـيـنـ درـهـ وـنـوـتـ الشـاـيـهـيـ عـشـرـةـ
دـرـاصـيـ وـأـكـنـ كـلـ وـاحـدـ عـلـىـ حـدـتـهـ وـأـخـلـهـ وـأـجـمـعـ
كـلـهـ وـالـقـ عـلـيـهـ شـفـارـ حـسـيـنـ بـيـضاـ وـأـحـقـ كـلـهـ
سـحـقـاـ سـدـيـاـ يـوـمـاتـاـ وـأـنـرـكـهـ لـيـلـهـ تـقـنـيـاـ لـيـلـهـ
سـمـ جـعـلـهـ فـيـ الـقـرـبـةـ وـالـمـغـرـغـةـ بـاـلـمـاـ وـقـطـرـةـ كـمـ
تـقـلـمـ بـنـاـرـشـلـيـدـهـ وـاسـتـقـمـ قـطـرـهـ فـاـنـهـ يـقـطـرـ
هـنـهـ مـاـ أـفـلـ مـنـ الـهـوـلـ لـكـنـهـ مـلـوـنـاـلـىـ الـحـمـ حـارـاـ
هـنـتـ الـرـايـحـهـ قـوـيـاـ جـيدـ كـيـهـ اـرـايـحـهـ فـاـخـلـطـهـ
يـالـأـلـهـ جـمـرـاـذـيـ كـنـتـ عـزـلـتـهـ فـيـ قـرـعـهـ الـأـوـلـ مـنـ
وـأـجـعـلـهـ فـيـ قـتـيـهـ وـشـدـ رـاسـهـ وـأـرـمـ الـتـقـلـ فـلـ
حـاجـهـ كـلـهـ هـنـاـهـوـ الـمـاـلـحـارـ فـيـ الـمـاـ وـرـنـ
هـنـهـ وـرـنـيـجـسـمـ دـرـكـهـ فـيـ هـارـبـ الـزـجـاجـ سـاعـةـ
سـمـ جـعـلـهـ فـيـ قـدـحـ زـلـجـ اوـهـاـ وـزـجـاجـ مـطـيـنـ

كـانـ غـاـيـهـ عـلـهـ وـغـاـيـهـ نـدـيـهـ وـارـفـعـ وـأـحـكـمـ فـاـذـلـفـتـ
إـلـيـ هـنـدـ الـدـرـجـهـ فـاـنـكـ تـجـدـ الـدـهـ فـذـ صـارـ بـلـونـ الـزـعـفـ
مـنـتـ بـاـخـقـيـاـ تـظـيـرـ بـاـرـبـيـ شـيـمـ كـاـ الـقـبـارـ وـتـجـدـ الـمـؤـشـارـ
وـالـذـيـقـ قـدـ صـدـ إـلـيـ الـقـدـحـ الـأـعـلـيـ بـيـضـنـ إـلـيـ الـقـفـمـ الـنـبـ
وـقـدـ جـذـ بـمـعـهـ فـيـ تـكـرـ الـصـعـادـ شـيـلـ طـيـفـاـنـ لـطـيـنـ
الـذـهـبـ وـأـمـتـنـجـ بـهـ مـاـ جـاءـ الـأـخـلـصـ مـهـمـاـ لـلـأـوـذـاـكـ
لـاـنـ الـرـوـحـ فـيـ تـكـرـ الـصـعـادـ بـاـحـدـ مـعـهـ رـوـحـ الـجـسـدـ
لـأـجـلـ مـنـاسـبـةـ الـرـوـحـلـيـةـ الـتـيـ بـيـنـهـمـ مـاـ تـقـتـلـهـ وـأـجـعـلـهـ
فـيـ بـرـنـيـهـ وـأـجـعـلـهـ مـتـ رـاسـهـ فـيـ الـرـوـحـ الـحـقـ الـذـيـ
فـذـ وـشـيـ بـالـجـسـدـ وـرـبـيـ مـعـهـ وـهـوـ مـشـتـاقـ إـلـيـ
مـرـاجـعـتـهـ وـمـجـامـعـتـهـ فـاـعـزـهـ بـاـبـيـ حـتـىـ تـجـمـعـ
تـدـبـرـ الـجـسـدـ وـبـعـدـ بـعـدـ ذـاـكـ إـلـيـ هـنـدـ الـرـوـحـ
وـبـعـدـ ذـيـرـهـاـ بـمـاـ فـقـهـ لـكـ وـبـعـدـ تـدـبـرـ حـذـبـ
الـكـنـيـ اـعـلـمـ كـ تـدـبـرـ الـكـنـ الـثـالـثـ وـهـوـ الـنـفـسـ
وـتـسـقـرـهـاـ وـبـعـدـ ذـاـكـ اـعـلـمـ الـمـزـاجـ بـيـنـ هـنـدـ الـأـرـ
الـأـرـكـانـ الـلـهـلـهـ تـمـيـزـانـ الـمـعـ الـذـيـ كـتـهـ الـحـكـمـ وـ
وـكـيـنـ يـكـوـنـ اـرـدـ وـأـجـ الـذـكـرـ بـاـلـأـنـثـيـ تـاـخـذـ مـنـ الـزـجـارـ
الـذـيـ

7
بِهِ النَّارِ وَطَرِنِي عَلَيْهِ وَرَسَدَ حَنَافَةً وَأَرْكَهُ بِمَا
وَلِيَلَهُ ثُمَّا خَرَجَ الْبَرِينَهُ وَأَفْتَهَا وَأَخْرَجَ الْحَسَدَهُ تَهَا
تَهَا حَامِيَ لِلَّوْنِ الْزَّيْجُونِ مِنْ كَلْسَاهَا كَالْزَّرَوِيَّ وَرَسَدَهُ
الْحَمَّ قَدْ خَرَجَ عَنْهُ طَبَعَ الْأَرْضَهُ الْغَلِيلَهُ وَانْتَقَلَ إِلَى
طَبَعَ السَّمَاوَيَهُ الْطَّفَنِ وَقَدْ طَرَهُ مِنْ جَنَاحِ الْهَدَنَاسِيِّ
مُعْقِفًا مَتَهْبِيَّا كَالْعَبَارِ لَا مُجْسَمَهُ لَهُ فَهَذَا يَا يَاهُ
كَلْسَيَ الْحَمَّ مَا الطَّفَنِ نَارِ وَاهْقَنْ قَدْ بَعَرَ وَهُوَ أَهْنَهَ
الْأَرْكَانَ الْمُلْكَ وَهُوَ يَضْعُفُ عَمَلَ الْكَبِيرِ وَهَذَا لَهُ
الرُّوحُ الَّذِي أَصْمَدَهُ عَنِ الْحَمَدِ قَدْ جَعَلَهُ عَلَى صَلَاهِ
أَوْهَادِنَ وَأَهْبَلَهُ عَلَيْهِ مَثَلَ وَزْنَهُ رَبِيعُ عَيْنِهِ
وَاجْعَلَ عَلَى كُلِّ عَشْرِهِ دَرَاهِمَ عَقَابٍ وَدَرَاهِمَ مُلْحَمَّ
قَلِيٌّ وَدَرَاهِمَ زَنجَارٌ وَنَذَالْجَيْعَهُ مَمْا الْمَزَاجُ الْمُعَلَّمُ
بَقَدْ حَائِجَنَهُ وَأَحْكَمَ سَاعَهُ بَعْدَ رِمَاعِنَتِ الْبَيْقَيِّ
وَأَجْعَلَهُ عَلَى خَرْفَهُ مِنْ قَدْ حَنَارِ كَلْسَوْفَهُ عَلَى سَحْوَهُ
وَنَوْفَهُ مِنْ الْعَبَارِ حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي يَوْنَيهِ مَا
يَصْبِرُ عَلَى النَّارِ وَشَدَّرَهَا كَمَا مَاقَهُ تَعْلِمُهُ
وَجَعَفَهَا كَمَا شَحَرَ التَّنَورِ مَثَلَ الْكَحَارِ كَلْطَنَهُ الْمُقَرَّ
وَاجْعَلَ فِي وَسْطِ الْشَّنُورِ لِيَبْنَهُ وَأَفْدَلَ الرِّئَنَهُ عَلَى
الْبَيْنَهُ وَشَدَّرَهَا الشَّنُورَ وَأَرْكَلَهُ نَقْبَاهُ وَأَهْدَأَهُ تَجْهِي

لَذِي تَرَسَمَ لِلشَّنُورِهِ وَأَرْكَهُ عَلَى فَارِجَهِ لِيَبْنَهُ وَيَكُونَ
فِي ذَالِكَ عَوْدَعَنْ فَفَهُ أَوْ مَنْ زَجَاهُ عَرِيَنَهُ الرَّاسِيِّ
تَقْلَبَ أَحْلَاهُ إِلَى اسْفَلِهِ حَتَّى يَسْتَرِبَ مَاسْفَقَتْ مَتْ
هَذَا الْمَأْحَادَ قَادَ اسْتَرِبَ مَثَلَ وَزْنَهُ فَلَمْ تَزَدْ عَلَى
ذَالِكَ فَأَرْكَهُ عَلَى فَارِجَهِ لِيَكَادِيَجَنَّ فَازَلَهُ وَأَخْرَجَهُ
وَصَبَ عَلَيْهِ مَثَلَ وَزْنَهُ مَنْ هَذَا الْمَأْوَأَسْحَقَهُ لَكَهُ
سَاعَاتٌ وَرَدَّا إِلَى الْمَاءِنَ الَّذِي لِلشَّنُورِهِ وَتَكُونُ
مَكْشُوفَهَا وَنَكَرُ عَلَيْهِ الْعَلَمُ خَسِيَّهُ مَرَاتٌ مَرَاتٌ تَكَيَّنَهَا
مَثَلَ وَزْنَهَا وَنَكَرُ لَهُ مَثَلَ فَضْفُوَهُ وَزْنَهَا هَذَا يَا يَاهُ
تَعْذِيبُ الْحَمَدَ قَادَ ابْلَغَتْ إِلَى هَذَا الْعَايَهُ فَنَزَهَ
وَاجْعَلَ عَلَى كُلِّ عَشْرِهِ دَرَاهِمَ قَلْقَدَ قَبْرِيَّهُ أَخْفَرَ وَمَثَلَ
وَزْنَ الْجَيْعَهُ مَنْ هَذَا الْمَأْوَأَسْحَقَهُ بَهُ فِي سَهِيَّهُ حَارِ
وَنَوْفَهُ مِنْ الْعَبَارِ حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي يَوْنَيهِ مَا
يَصْبِرُ عَلَى النَّارِ وَشَدَّرَهَا كَمَا مَاقَهُ تَعْلِمُهُ
وَجَعَفَهَا كَمَا شَحَرَ التَّنَورِ مَثَلَ الْكَحَارِ كَلْطَنَهُ الْمُقَرَّ
وَاجْعَلَ فِي وَسْطِ الْشَّنُورِ لِيَبْنَهُ وَأَفْدَلَ الرِّئَنَهُ عَلَى
الْبَيْنَهُ وَشَدَّرَهَا الشَّنُورَ وَأَرْكَلَهُ نَقْبَاهُ وَأَهْدَأَهُ تَجْهِي

حتى يجع ويفيه على المستوفى قد شم وقد النار فتحت
أولاً بباب الفسب اليمين ثم شد النار واتم الوقوف
سبعين ساعات وأياك أن يصيب النار الانثال والدق
فيحرق الروح بل يكون الا ثال مرتفعاً ويكون النار
يدور حول الا ثال من نصفه إلى السفلة ويكون
نصف الأعلى ظاهراً فإذا تم سبع ساعات
فائز له بقيمة يومه وليلته ثم افتحه من الفد
فتحد الروح قد حمد إلى قبة الا ثال ودفه
وحيطانه وجوانبه قتل الدقيق يعلوها
صغردة الذهبية يلمع كالذهب فاجمعه
بالرفق حتى تأخذ كلها وأرم النقل فإن
حاجة لك آليه فخذ الروح فقد المثل قصده
ولم يقع عليك الا الخير ووجه مختبره
ان يستخرج ما القتل وما التوره وتدبره
ذلك ان ينفع طلوعه من التوره الحاره في
خمسة أرطال ما وتركتها في التمسى الحاره
يوماً حتى يأخذ ما قوته ثم تضع الماء عليه
من غير ان يخلط به شيئاً منه جسم التوره

٧
سُمْ قعنَّ له في نرجاج وتنفع رطل قلي في أربعة
أرطال ما وتركته في شمسى حاره ثم تأخذ من
صفيه وتعزله أيضاً في أنازل زجاج ثم تأخذ من
ما أنتو من رطله ونفعاً ومت ما القلى طلين
ونفع وتحم حما وتحملها في أنا زجاج ثم من
الكريست الا صفر العيد مائة درهم وعن الزجاج
الاخضر والا صفر خمسين درهماً ومت المو شادر
عشرين درهماً ومت زعفراته للعيد ثلاث لبان درها
ومن الزنجف عشرين درها ومن الراسخة رباعين
درها ومت النظرون عشرين درهم بمحنة الكل
ونحنل وبعذل وبياخذه فذرها متساً تكون نظيفاً
ملياً يصب فيها أو لا عم القلى والموره مقدار
أربعة أرطال ويلقى عذ الدواجبيها وشكها
بخشيه وتوقد تحت القدر وهي مكسوة فمه
وكل ساعده يكب على رأسى العذر عضها يمحققه
من الغبار وترفعها اذا اردنا تخريجه وقد يرمي
المرقرر عليه كل ساعده مثل طبقة الدار

حتى يحرثاً وتدسم الطبع حتى يرجع لما أدى نصّه فأنزله
 والرّجحه حتى يمرد وصفاً لها لا حصر فارفنه في أنازم حاج
 فإذا أردت تحير الروح فصب عليه ما ذكرناه من هذه الماء الأحمر
 واجعلها في قدر من مخابي أحمر حالمي ميلني واجعله
 على جملين ويكون في يدك عمود من فضة أو من الزجاج
 عرني الرأس تقبل الروح به حتى ينشط المراة
 اسفله فتل وضولها إلى أعلىه وتفاود بالتحريك
 حتى يشرب المأكله فإذا انتهى تقبله قليل
 من هذه الماء الأحمر وهو في موضعه والجزء يبت
 يدك فتوقف تحته بسكون ولين ولدين
 كذلك حتى يشرب الروح من هذه الماء الأحمر
 خمسة اضعاف وزنه وإن بلغت سبعة اضعاف
 وزنه فهو النهايه وهذا أيضاً تقدیب الروح
 فأنزلها عن النار وأكفها يحفا جيداً واسقها
 من هذه الماء الأحمر شریه ثانية حتى يصر في قوله
 العسل شيئاً أو كأرب ستم أو ربعه في قارورة
 معينه واولئك راسها وادفنه في زبل يا بسي
 قد

٨
 فلن ينفع الا تبدل لها بغيرها وتكون المراة فيها
 ولاتترنّك الدوايتشق من الظواهه ولو تغير يدك
 هن السحق الایم القيق لا العيني وتدويم على
 ذلك يومين مع يملته على سخونة رماد و يكون
 في يدك عمود من فضة او زجاج عريضي الرأس
 نقل به وتحته برق و كلما انتهى من الارطوبه
 فزد اما الا حمر ثم اخرجه من البابون بعد يومين
 دفعه قليل رطوبه فاسحقه ساعة ثم صب عليه قن
 اما اما حمر بوزن ربعة في قدرة زجاج ضيق عن
 خطين وشد على راسه ليد وجلداً مختلط وثيق
 وأذوفها في زبل الحيل الضربي الماء في ويكون
 كثيراً في بير مخصوصة فالضربي وتكب يدك شد
 .. مجتمع فيها الحاد ويكون البير لا يصلبه الهراء
 وتبدل له الزبل في كل أسبوع من في السناء وكله لم
 أيام في الصيف ثم اخرجه منه الدفت بعد أربعين يوم
 تجده مأساة ملؤه محلول كله كالدم ولا يقدر له اليمتة
 ولا غلظ ولا كدوة وقد تحملت الاركان وامتنعت

امتنوا جامسا فباها مل و مار الحب سيا و احدا و ان يدق
فيه تغرا و غلط در على الننا في و فساد المروج
و غلط من الصاع في نذير الاركان بايني ان لا رقة
في ذاك فانك ان خلت بحسن ما علمتك و وصفت
لك ولهم تعا وزولهم خطبي فيه ابدا ولو اجهدت نفسك
عن الخطأ لم خطأ ان شاء الله تعالى والله على كل شيء قدير
فكت بقوبي و اتفقا و على الله صفو كل ما فيه يترجع لك
باذن الله عز وجل و ارادته وقدرتة من اجاجات حكمها
لدي بغير قي ابدا بادني سحق و ادي سخونه و سخالك
الجميع ما سايل رأي عاصاصا فبا لا تغل له ابنته لاده
اما ترجي سخونه لينه مثل حفارة الطير و سحق
دقع فصار سيا و احدا فاذ احاب لذا كركو بخل
في اربعين يوما ملهم ما زر ايقها سيا و احدا
فاذ اردت تسامه فاعقد لها و عقدت ان يجعلها
في فرعه زجاج رقيقة طوليه و صندم على راسه
قدح من الزجاج و اخذه في لجة هلا بعذار
تركب سعة العذج على سعة الفرعه و سد
الموصل بالمجاري مجموعا بهم الغنم و خشت الحديده
فان هذا الوصول لا ينفك حتى ينكسه الان

2

والعقصه او البور مهذا يبني عمل الاكسير الاصفر
في الرسم والاكبر في الاصفر له نها بواحداً سير كلها
يا بني عاستت بالله تعالى على جميو امورك
وتوكل عليه وكفى بالله وحده صفة طرح
الله لسر الله صفر اسكيه يا بني من الخاسي
الله حمر مائة مثقال فارسل عليها من الفضة
التي يخلص من الذهب اربعمائة مثقال ارسل
عليها وزن مثقال بورق سبعمائة سبكمه فا
ضر بها صداع رقاق واقتلاها فتطقا ورها
إلى البواقة الجديدة واسكبها حتى يذوب
سبعمائة بورق وخذلت الله الكبير
وزن مثقال واحفته وامعله في ورقه ذهب
نحيفه واورجه عليه مثل اللندق والوعاء
على الدايات في البورق واردم النفق شددا
ونكون للبواقة طبق متهدم فادا القست
بندقه الاكسير فاطبع الطبق سرعة
وللحاجها بالغنم حتى لا يظهر عن البواقة
شبيه

١٠
ثنين وانفع عليها خنا وعشرين نفحة طويلاه
سبعمائة في رباط الحديد البابي الموقن الذهبي
والدهن واحجب خناه تكون مخالله مسلولة بما
الملع سبعمائه حتى يبرد والعدة في ما يارد يخرج
لنك سبعة سبعين لالجع خارجه عن حد
الجع الذهبيه فاسكبها ثانية في بوادقه
سبعين قليل بورق وارسل عليها عاية مثقال
ثغر الحالها واسكب الجع جيدا وصبه في رباط
فان تلك الجع الخاسيه يتسلخ منه الى
الجع النهبيه فان رأيت قد بقي منها حمرا
قليل خارجه عن حد الصفره الذهبيه وفيه
كتوه فاسكبها ثالثا وطاعن حنبه مثقال
ثغر يخرج في عاية الصفره والبور والضياع
اهمي واصفع منها ذهب المعادن صابرا على
الله حتى باقى باقية الدينا لا تفسره بظهور
الله حتى ولا تحرقه الريان داعل يا بني
وانظر الى انار رحمة الله صفة ما الكبير

الذى جمع بين الهرجان الثانى وبه يكون مناج النساوى
 والهرانى والخلور وهو الما الذى وعده تكى به فقطر من خل
 لخمر الحاد فى مائتى و تاحد منه اربعه ارطال وتلقى فيه
 مت الناج رطلا واحدا و عشر بيت درهار حجار وزرعه
 للهدى عشر بيت درهار والنثار عشر دراهم والنائب
 عشر دراهم والزنج ال هدر عشر دراهم فجعل الجميع
 فى قدر خارئون منه الدنسى بعد ان تخلط هذه الماء
 الادوية بالخل وتضرسها بختنى وتطيحها بالنار
 لينه مقدار ساعتين عكسونا و تحرى له داسما حتى
 تغلى غليتان ثم خذه عن النار و دعوه بيرد و روفه
 مثل ترويق المطراب فى الاروقة حتى ينزل
 ضفت كالدموع اهر هسترقا كالباقورة خذه
 وزنه و اجعله في قنبلة رجاج و اجعل الكل ما يد
 سخى دراهم الرفع و من الغلق تقد خمس دراهم
 و درهم في عقاب مصعد عن الزجاج و تلأه دراهم
 شفى بسماني و مثقال زنخزو و مثقالين خاصى
 حرق بالكريت الا صفر فان جعلت في هذا الماء
 كريت اهر كان افضل و امثل لعملك و ان تقدر
 عليك وجودها فاجعل عومني الكريت تلهاته
 مثاقيل

١١
 منهاقل من حجر اللؤلؤ و حرقه بالكريت الا صفر
 يقدر سبع وزنه كير بيتى سقط من طين فى اتون الزجاج
 وما وليله و تخرجه و تشحشه و تخلله و تستعمل فى هذا
 الماء ثلاثة مثاقيل بدل من مثقاد من الفرسى فانه
 يقاربه فى قفله فى هذا الماء فى غيره و احق هذه الارواه
 و اختمها كما الغبار و العتا كلها فوق الماء ال حمر فى القنبله
 و حرها احمد يكانته بياحتى نزال زيد على وجهه و شد
 رامى القنبله بقرطاسى و طين و اجعله فى المنسى الحار
 عشرين يوما محركا فى كل يوم مرت ثم صفي فى الروافى
 حتى يقطره منه مثل الدمعه احرضا فنامسترا كا الـ
 قوت و احرز زان يقع منه شياقى من الغبار والتقل
 فعنيد عليك عملك بلكر ترويقه و اجعلنا لك
 الماء فى قنبله و اعزلها لوقته الحاجه فهذا هو الماء
 الاحمر الكبير الذي يستعمل فى ابواب الا صفر واللسه
 اعلم و كان الغراغ متكتبا بهذه هذه الرساله يوم
 السبت الموافق حسا و عشر بيت من جمادى الثانى سنه
 الـ و تلها يده و اثناعشر هجري على علها جها و قص الصلاه
 و اركى الفقيه على بد الفقيه صالح البندوالجوادى كان الله
 له امين ياتى العاملين له له

